

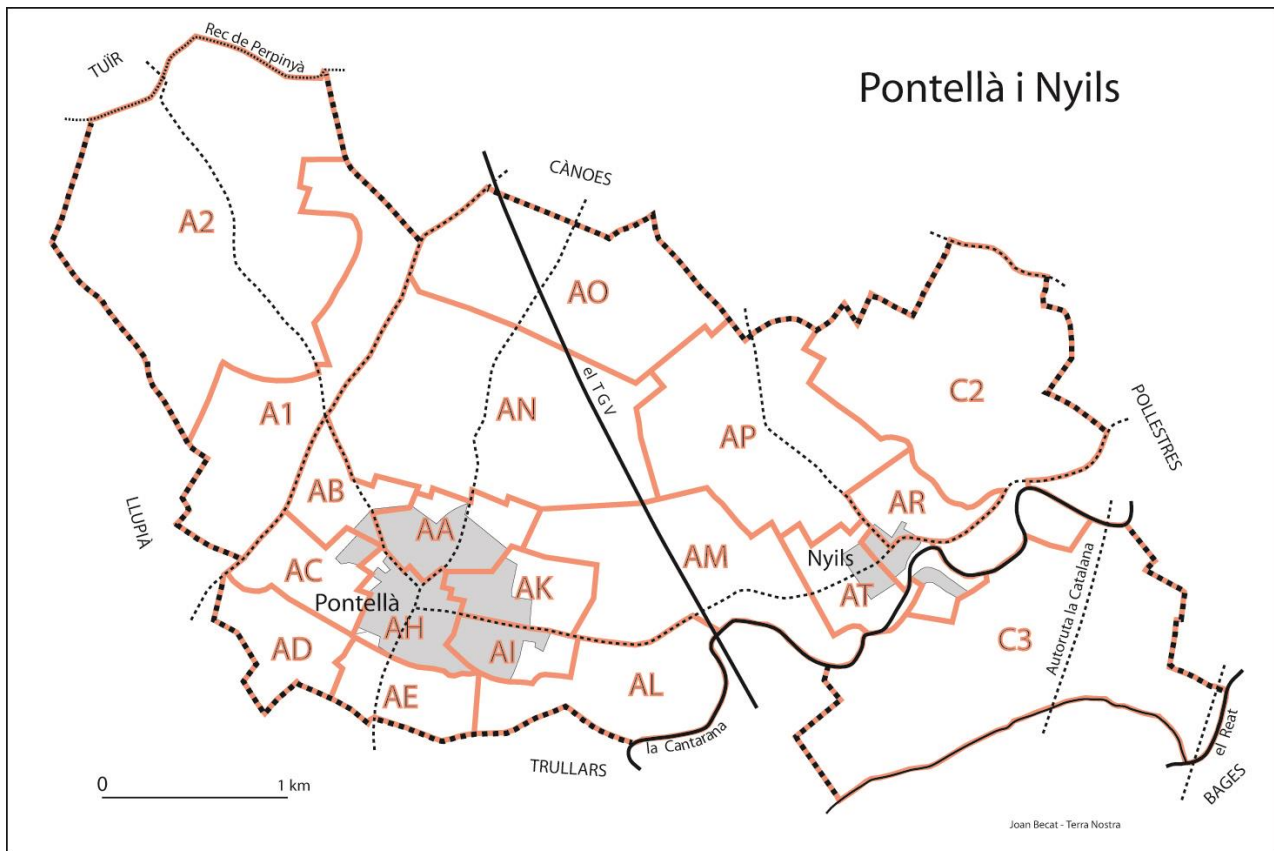
PONTEILLA-NYLS (nom correct: PONTELLÀ I NYILS)

Région historique du Roussillon

Cadastre corrigé en mars 1996 à la mairie, à l'initiative de la DGI de Perpignan. Maire: Mary SANCHIS. DGI de Perpignan: Michel PONTIÉ. Experts: Jordi COSTA, Francis FABRE, Estudis Catalans, Université de Perpignan.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Ponteilla sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Perpignan n°2548 OT*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Ponteilla avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970 p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
AM/AT	Los Andrau	els Andreu	els Andreu
AO/AP	Las Baguères	les Bagueres	les Bagueres
AM/AN	Las Baguères Petites	les Bagueres Petites	-
AI	Los Camps de las Aires	Camp de les Eres	-

AM	Camps de la Ribère	Camps de la Ribera	-
AP/AR	Camps de Nyils	Camps de Nyils	Camps de Nyils
AP/C2	Caraig	Caraig	Caraig
C3	Las Clares	les Clares	les Clares
AM	Coume de Lloubé	Coma de Lloba	Coma de Lloba
AA	-	-	les Cometes
A1/AN	Las Deu Ayminades	les Deu Aiminades	les Deu Aiminades
AL	La Devèze	la Devesa	la Devesa
C2	La Devèze	la Devesa	-
A2	-	Estany del Comte	-
AN	La Foun del Mas	la Font del Mas	-
AA/AN	La Foun dels Orts	la Font dels Horts	la Font dels Horts
AM	La Gallinère	la Gallinera	la Gallinera
AL	Orts de la Ribère	Horts de la Ribera	-
A2	Lou Jassal	el Jaçal	el Jaçal
A2	Manrèze	Manreses	Manreses
A2	Mas d'en Galline	Mas d'en Gallina	Mas d'en Gallina
AN/AO	Mas Saint Nicolas	Mas Sant Nicolau	Mas Sant Nicolau
AO	Mas Terrats	Mas Terrats	Mas Terrats
AN	Mirabel	Mirabell	Mirabell
AS	Nyils	Nyils	-
AK/AM	L'Oulibède d'en Tardiu	l'Oliveda d'en Tardiu	l'Oliveda d'en Tardiu
AB/AC/AH	-	-	el Puget
C2	-	-	la Resclosa
AS	Lo Ribéral	el Riberal	-
AD	-	-	Robau
A2	Los Siures	els Siures	els Siures
A1	-	-	els Siures Petits
AE/AL	La Traverse	la Travessa	la Travessa
C3	Bigné del Maurou	Vinyer del Moro	Vinyer del Moro

A2	Bigné del Rey	Vinyer del Rei	Vinyer del Rei
A2	Bigné del Soulé	Vinyer del Soler	Vinyer del Soler
Bâtiments et constructions			
A2	-	Mas d'en Gallina	Mas d'en Gallina
AN	-	Mas Sant Nicolau d'Aiguaviva	Mas Sant Nicolau
AO	-	Mas Terrats	Mas Terrats
AT	-	Mas Villerac	Mas Villerach
A2	-	el Molí Nou	el Molí Nou
C3	-	la Teularia	-
Bâtiments et constructions			
A2	Agouille del Jassal	Agulla del Jaçal	-
AM/AN/AO/AP	Agouille des Corregs dels Roumanis	Agulla de Coma de Lloba	-
AA/AM/AN	Agouille de las Baguères	Agulla de les Bagueres	-
C2	-	-	Agulla de l'Estany
AE/AH/AI/AK/AM	Agouille de l'Étang de Joubert	Agulla de l'Estany de Jobert	Agulla de l'Estany de Jobert
AB/AN	Agouille des Corregs	Agulla dels Còrrecs	-
AN/AO	Agouille St Nicolas	Agulla de Sant Nicolau	-
AL/AM/AS/AT/C2/C3	la Canterrane (Rivière)	la Cantarana	-
AM/AP	Ravin de Coume de Lloubé	Còrrec de Coma de Lloba	-
C3	Ravin de las Clares	Còrrec de les Clares	Còrrec de les Clares
AO	Agouille des Corregs dels Roumanis	Còrrec dels Romanins	-
AP/AR/C2	-	-	Còrrec de Negabous
A2	-	-	Estany del Conte
C2	-	-	Estany de Nyls
C3	Le Réart (Rivière)	el Reart	el Reart
A2	Ruisseau de las Canals	Rec de Perpinyà ou Rec	-

		de les Canals	
--	--	----------------------	--